



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/842
4 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА III)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 21 резолюции 1008 (1995) Совета Безопасности от 7 августа 1995 года, в которой Совет постановил, в частности, продлить мандат КМООНА III до 8 февраля 1996 года. Он охватывает основные события со времени представления моего доклада от 17 июля 1995 года (S/1995/588).

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

2. Самыми важными политическими событиями за последние два месяца были встречи между президентом Жозе Эдуарду душ Сантушем и г-ном Жонасом Савимби во Франсвиле (Габон) 10 августа и в Брюсселе 25 сентября. В ходе первой встречи оба руководителя договорились о формах продолжения их двусторонних обсуждений по вопросу о завершении формирования Ангольских вооруженных сил (АВС) и, в том числе, о повсеместном включении войск Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) в АВС. Были также достигнуты общие договоренности о путях определения полномочий и обязанностей двух вице-президентов и о различных аспектах проведения выборов в законодательные органы и президентских выборов. В Брюсселе оба руководителя провели дальнейшие консультации по этим вопросам и достигли договоренности о закреплении мирного процесса и достигнутого на настоящий момент прогресса.

3. Встречи во Франсвиле и Брюсселе также помогли укрепить взаимное доверие между правительством и УНИТА. Между ними сохраняются самые разнообразные контакты и на других уровнях, укрепляющие процесс диалога и способствующие лучшему взаимопониманию.

4. Мой Специальный представитель г-н Алиун Блонден Бей продолжал свои усилия по содействию осуществлению Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) при поддержке представителей трех государств-наблюдателей (Португалии, Российской

Федерации и Соединенных Штатов Америки). Для обеспечения эффективной последующей деятельности по итогам встречи во Франсвиле он имел полезные встречи с президентом душ Сантушем и г-ном Савимби, а также с главами государств Габона и Конго.

5. Члены Совместной комиссии - основного органа, которому поручено осуществление Лусакского протокола, - продолжали регулярно проводить как очередные, так и специальные встречи под председательством моего Специального представителя и посетили некоторые районы расквартирования.

6. Совместная комиссия провела свою восьмую специальную сессию 19 августа 1995 года в Уиже (штаб-квартира в северном районе), добравшись туда автотранспортом из Луанды через районы, контролируемые как правительством, так и УНИТА. На будущее планируется несколько аналогичных поездок в целях укрепления доверия к мирному процессу. 25 августа правительство Анголы и УНИТА выпустили совместное заявление по вопросу, обсуждавшемуся в Уиже - свободному передвижению лиц и товаров. Обе стороны вновь подтвердили свое намерение гарантировать свободное передвижение лиц и товаров по всей территории при определенном контроле на пограничных пунктах и в пунктах пропуска в города. Случаи нарушения права на передвижение докладывались Совместной комиссии для принятия соответствующих мер.

7. Продолжаются переговоры между КМООНА и правительством о создании радиостанции КМООНА. Тем временем КМООНА использует время в эфире, выделяемое ей ангольским радио и телевидением, для пропаганды основных целей Лусакского протокола и обеспечения лучшего понимания мандата и роли Организации Объединенных Наций в Анголе.

III. ВОЕННЫЕ АСПЕКТЫ

A. Соблюдение прекращения огня

8. Более быстрое развертывание сформированных подразделений КМООНА и их размещение в различных провинциях содействовали дальнейшей стабилизации военной обстановки и более строгому соблюдению прекращения огня. Отмечается неуклонное уменьшение количества нарушений прекращения огня, о которых поступают сообщения: со 110 в июле до 95 в августе и до 52 в сентябре, причем последняя цифра является самой низкой на сегодняшний день. КМООНА пытается расследовать все сообщаемые нарушения и на настоящий момент проверила 32 инцидента. Основными преградами в плане проверки являются получение недостаточных или запоздалых донесений, ограничения в отношении свободы передвижения наблюдателей и отсутствие гарантии их безопасности, а также недоступность некоторых районов.

9. Положение в большинстве районов является относительно спокойным и стабильным, за исключением отдельных стычек и многочисленных актов бандитизма. В соответствии с достигнутой между сторонами договоренностью их войска по-прежнему находятся в целом на своих местах. Однако напряженность сохраняется, особенно в богатом алмазами районе Лукапа на северо-востоке, где обе стороны пытаются закрепиться и расширить контролируемые ими районы. Из северного района также поступали сообщения о переброске подкреплений и спорадических артиллерийских обстрелах обеими сторонами. Кроме того, в последние недели отмечалась определенная напряженность в южном районе. КМООНА продолжает расследовать все случаи нарушения прекращения огня и передвижения войск, а также выступать в качестве посредника между сторонами с целью снятия напряженности и недопущения возобновления боевых действий.

B. Процесс расквартирования и разминирование

/...

10. Значительный прогресс достигнут в отношении создания районов расквартирования войск УНИТА, хотя предстоит сделать еще очень много. КМООНА провела рекогносцировку всех 15 предлагаемых районов расквартирования, и 11 из них были одобрены сторонами. Подтверждение в отношении остающихся четырех задерживается из-за неявки представителей либо АВС, либо УНИТА при проведении совместных рекогносцировочных выездов, организуемых КМООНА.

11. Создание районов расквартирования уже началось, а работа в Вила-Нова и Лондумбале в центральной провинции Уамбо практически завершена. Ожидается, что три других района расквартирования - Нгаге в Уиже, Кибаша в Северной Кванзе и Кибала в Южной Кванзе - будут готовы к третьей неделе октября. Работа идет медленно из-за несоответствующих условий и задержек с прибытием персонала, выделенного УНИТА для проведения строительных работ. В целях ускорения этого процесса КМООНА обратилась к коммерческому подрядчику за помощью в создании остальных 10 районов расквартирования. Бюро по демобилизации и реинтеграции Группы Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи завершило подготовку к осуществлению программы гуманитарной помощи в районах расквартирования.

12. Оборудование для обработки данных, необходимое для регистрации военнослужащих УНИТА, в основном уже получено и готово для распределения по различным местам. Добровольцы Организации Объединенных Наций (ДООН), которые будут проводить регистрацию в районах расквартирования, начали прибывать в Анголу.

13. В целях укрепления внутренней координации и процесса принятия решений на этапах до и во время расквартирования создана координационная группа во главе с заместителем моего Специального представителя. Также созданы управленческие структуры, помогающие определить обязанности различных компонентов и учреждений.

14. АВС и УНИТА продолжают - иногда совместно - заниматься разминированием. КМООНА передала УНИТА некоторые средства для разминирования. Однако обеим сторонам все еще необходимо лучше организовать свою деятельность для повышения эффективности своей деятельности по разминированию. В течение августа были успешно разминированы дороги из Укуа в Кибаша (северный район) и из Менонге в Каюндю (юго-восточный район). 28 сентября также завершилось разминирование дороги из Менонге в Шитембо. Однако КМООНА продолжает расследовать сообщения о возобновлении минирования. Эти сообщения вызывают особую тревогу, и Совместная комиссия потребовала от обеих сторон прекращения такой деятельности.

15. Для оказания помощи усилиям сторон Организация Объединенных Наций заключила контракт с коммерческой компанией из Южной Африки на проведение разминирования и проверку дорог длиной примерно 7000 километров, которые особенно важны для развертывания и эффективной деятельности войск Организации Объединенных Наций. Эта компания приступит к работе в ближайшее время. Ее деятельность также будет содействовать свободному передвижению людей и расквартированию войск.

16. Международные неправительственные организации (НПО) также активно занимаются противоминной подготовкой и разминированием в некоторых провинциях. Особое внимание уделяется уменьшению опасностей в создаваемых районах расквартирования. Также продолжается работа по обнаружению мин, хотя в некоторых местах она затрудняется ограниченным доступом в эти районы. Девять инструкторов КМООНА для национальной школы противоминной подготовки приступили к работе в районе временного расположения школы. Ангольский национальный институт по ликвидации взрывных устройств (ИНАРОЕ) занимается набором 250 минеров, включая 50 из УНИТА, которые будут обучены и экипированы для работ по разминированию.

C. Осуществление Лусакского протокола

17. 10 августа во Франсвиле президент душ Сантуш и г-н Савимби подтвердили принцип повсеместного включения войск УНИТА в АВС и постепенной демобилизации до тех пор, пока общая численность АВС не будет снижена до 90 000 человек. Методы формирования АВС поручено разработать объединенному штабу, который создал постоянный комитет в составе небольшой группы старших офицеров под непосредственным руководством президента душ Сантуша и г-на Савимби. 18 сентября в Луанду прибыла высокопоставленная военная делегация во главе с начальником штаба войск УНИТА для начала переговоров с правительством по этому вопросу. Постоянный комитет также уполномочен оказывать помощь Совместной комиссии в стабилизации военной обстановки.

18. После развертывания подразделений португальской роты связи во всех шести районах удалось решить большинство технических и функциональных проблем, сказывающихся на трехсторонней связи между ангольскими сторонами и КМООНА III. В настоящее время состояние трехсторонних контактов является удовлетворительным, несмотря на ту неохоту, с которой правительство и УНИТА выделяют офицеров связи для региональных штабов КМООНА.

19. Пока КМООНА не получила никакой дополнительной военной информации помимо той, которая была представлена обеими сторонами на заседаниях штаба в Лусаке в 1994 году, и расчетов общей численности своих войск, которые были позднее представлены УНИТА. КМООНА по-прежнему настоятельно призывает обе стороны представить детальную информацию о численном составе и размещении своих войск и снаряжении. Она также ожидает детальной информации о мероприятиях по расквартированию войск УНИТА и по возвращению войск АВС в казармы, а также в отношении процессов интеграции и демобилизации.

D. Развертывание и численность КМООНА

20. В дополнение к 54 имеющимся опорным пунктам в скором времени будут задействованы 5 новых пунктов.

21. Численность сформированных подразделений Организации Объединенных Наций почти достигла 5000 военнослужащих всех должностей и званий, и их развертывание продолжается без особых проблем, несмотря на позднее прибытие некоторых контингентов. Вслед за уругвайским пехотным батальоном с начала августа 1995 года в полную готовность приведен индийский батальон. Прибыли зимбабвийский и румынский батальоны, и их развертывание соответственно в северо-восточном и южном районах почти завершено. Ожидается, что в октябре в юго-восточном районе будут развернуты пехотные подразделения из Аргентины и Замбии. Прибыл передовой отряд бразильского пехотного батальона, и это подразделение завершит свое выдвижение в восточный район к концу октября.

22. Португальская рота МТО - транспортное подразделение третьего эшелона - завершила выдвижение своей первой группы 30 августа и в настоящее время дислоцируется в Лобиту и Уамбо. После убийства в начале августа батальона материально-технического обеспечения Соединенного Королевства тыловое обеспечение в этом районе осуществляется по контракту. Как я уже ранее сообщал, полностью введены в строй рота инженерных войск Индии и румынский полевой госпиталь. Началось развертывание в указанных районах бразильской инженерной роты и передовых перевязочных пунктов, в то время как российское вертолетное подразделение полностью задействовано. Инженерная рота из Бангладеш, аргентинское подразделение военно-морских сил и мостовая рота из Республики Корея провели подробную разведку и придут в начале октября. Мостовая рота Республики Корея и еще одна рота из государства, которое еще предстоит

/...

определить вследствие недавнего решения Болгарии снять свое предложение, будут развертываться с учетом оперативных потребностей и по мере открытия дорог.

IV. АСПЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПОЛИЦИЕЙ И ПРАВАМИ ЧЕЛОВЕКА

23. По состоянию на 28 сентября, на 29 опорных пунктах были развернуты 238 наблюдателей гражданской полиции из 20 стран. Ожидается, что в скором времени будут набраны еще 22 полицейских наблюдателя, в связи с чем общая численность компонента гражданской полиции (СИВПОЛ) достигнет санкционированного уровня в 260 человек. СИВПОЛ продолжала выполнять свои задачи по контролю деятельности Ангольской национальной полиции, организуя патрулирование, посещения полицейских подразделений, мест заключения и центров интернирования и поддерживая контакты с местным населением.

24. Состоялся ряд совещаний с должностными лицами Ангольской национальной полиции в целях обсуждения вопросов расквартирования полиции быстрого реагирования и разоружения гражданского населения Ангольской национальной полицией под наблюдением КМООНА. В настоящее время достигнуто соглашение, что эти две операции будут осуществляться одновременно с расквартированием военнослужащих УНИТА. Ангольская национальная полиция подготовила отдельные документы по этим двум операциям и программу приведения своего вооружения и снаряжения в соответствие с характером поставленной перед ней задачи. Эти документы были представлены на утверждение Совета министров. Имеются, однако, указания на то, что правительство может отсрочить принятие окончательных решений, пока не начнется расквартирование сил УНИТА.

25. Ангольская национальная полиция по-прежнему не соглашается разрешить неограниченные посещения подразделений полиции быстрого реагирования. Это затрудняет выполняемую служащими СИВПОЛ контрольную миссию и получение подробных сведений о расквартировании полиции быстрого реагирования. Правительство пока еще не предоставило информацию о численности подразделений полиции быстрого реагирования в различных местах и об имеющемся в их распоряжении вооружении, ссылаясь на оперативные и технические трудности.

26. Все еще не решен вопрос об особых мерах безопасности для руководителей УНИТА. Помимо специальных мероприятий по обеспечению безопасности, предусмотренных в Лусакском протоколе, УНИТА требует специальных мер защиты и обустройства своих официальных представителей во всех провинциальных штабах. Однако правительство настаивает на соблюдении буквы Лусакского протокола, который предусматривает, что только члены политического комитета и секретари национального и провинциальных комитетов будут иметь в своем распоряжении двух телохранителей, отбираемых УНИТА из числа своих демобилизованных солдат, прошедших специальную подготовку в Ангольской национальной полиции. Другие же должностные лица должны пользоваться защитой ангольского государства в рамках конституционных гарантий.

27. СИВПОЛ оказывает содействие в расследовании жалоб относительно нарушений прав человека, которые мой Специальный представитель продолжает получать от правительства Анголы, УНИТА и из других источников. По-прежнему имеют место частые нарушения прав человека, в особенности совершаемые военнослужащими вооруженных сил и полиции обеих сторон. Мой Специальный представитель продолжает ставить эти вопросы перед правительством и УНИТА и выражать обеспокоенность от имени международного сообщества.

28. Позитивным фактором является решение Совместной комиссии включать вопросы прав человека в повестку дня всех своих очередных сессий и просить КМООНА периодически

представлять ей информацию об общей ситуации в области прав человека в Анголе, а также о результатах проводимых ею исследований по предполагаемым нарушениям. Продолжается набор дополнительного числа наблюдателей за соблюдением прав человека для КМООНА.

29. В течение августа правительство и УНИТА освободили еще 10 заключенных, общее число которых на настоящий момент составило 230 человек. Двадцать человек, которые должны были быть освобождены с первой группой, по-прежнему удерживаются УНИТА. Еще 213 заключенных, удерживаемых обеими сторонами, имели встречи с представителями Международного комитета Красного Креста (МККК), но пока еще не освобождены. МККК при поддержке Совместной комиссии продолжает ходатайствовать перед сторонами об освобождении всех заключенных.

V. ГУМАНИТАРНЫЕ АСПЕКТЫ

30. Деятельность по оказанию гуманитарной помощи продолжалась на всей территории страны. Одной из приоритетных задач учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций было оказание помощи перемещенным внутри страны лицам в возвращении в районы их проживания. В условиях постепенного упрочения мирного процесса и открытия дорог перемещенные лица начали возвращаться к местам проживания, особенно в провинциях Бенгела, Уамбо, Бие и Бенго. С другой стороны, в провинции Уиже в результате боевых действий между войсками правительства и силами УНИТА имели место новые перемещения населения, затронувшие около 3000 человек.

31. Продолжается подготовка к репатриации примерно 300 000 ангольских беженцев из соседних стран. В конце июля правительство, УНИТА и представители Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) обсудили с замбийскими властями программу репатриации и реинтеграции, предназначенную для 26 000 ангольских беженцев, проживающих в Замбии. Между тем, имел место ряд случаев спонтанной репатриации из Республики Заир в провинции Уиже и Заир.

32. С учетом начинающейся посевной кампании особое значение имело распределение посевного материала и сельскохозяйственного инвентаря среди перемещенных внутри страны лиц и других групп населения, пострадавших от войны. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и министерство сельского хозяйства координируют деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций по распределению 7000 тонн семян и свыше 1,2 млн. единиц сельскохозяйственного инвентаря. Приблизительно 60 процентов посевного материала и инвентаря было заранее размещено в провинциях, однако их распределение было задержано из-за трудностей с доступом в некоторые из районов. Это ведет также к задержке возвращения перемещенных лиц к местам их происхождения и мешает доступу к возделываемым землям. Группы координации гуманитарной помощи на уровне провинций в составе представителей правительства и УНИТА создаются во всех провинциях и уже действуют в трех из них.

33. Продолжалось движение автоколонн на недавно открытых дорогах из Лобиту в Уамбо, Квито и Менонге, из Лобиту в провинцию Южная Кванза и из Луанды в Ндалатандо и Маланже. В конце августа после восстановления КМООНА III двух мостов в северном коридоре Лобиту-Уамбо Мировая продовольственная программа (МПП) провела свою первую с 1992 года автоколонну из Лобиту в Баломбо (провинция Бенгела). После введения в скором времени в строй еще одного моста доставляющие гуманитарную помощь автотранспортные колонны смогут использовать этот маршрут для перевозки грузов из Лобиту в Уамбо. Благодаря расширению доступа автотранспорта снизилась потребность в дорогостоящих перебросках грузов по воздуху. В середине июля МПП

смогла доставить автомобильным транспортом менее половины всей своей гуманитарной помощи, но к середине сентября эта доля возросла до 70 процентов. Однако трудности передвижения по дорогам по-прежнему служат серьезным препятствием для оказания гуманитарной помощи, а также для общего повышения уровня продовольственной безопасности, особенно в восточной половине страны. Следует надеяться, что доступ по автодорогам улучшится в связи с опубликованным недавно совместным заявлением правительства и УНИТА, в котором обе стороны вновь подтвердили свою приверженность принципу свободного перемещения людей и грузов по всей территории страны (см. пункт 6 выше).

34. Что касается здравоохранения, то в конце июля на всей территории страны была начата кампания противополиомиелитных прививок, охватывающая 500 000 детей в возрасте до 5 лет. Кампании вакцинации на случай заболевания другими болезнями, совместно организованные министерством здравоохранения, УНИТА и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), осуществляются в районах, где прививок не делали с 1992 года. Особую медицинскую проблему представляет высокий уровень заболеваемости трипаносомозом (сонная болезнь) в северных районах страны, в том числе и в районах, где будут расположены места расквартирования. Среди поступлений на оказание помощи в районах расквартирования особенно остро не хватает лекарств от этой болезни.

35. Общий объем потребностей за счет добровольных взносов на демобилизационный и реинтеграционный элементы гуманитарной помощи равняется 104,5 млн. долл. США, из которых 54,4 млн. долл. США требуются в первоочередном порядке, в частности для оказания помощи в создании районов расквартирования. До настоящего времени на элемент расквартирования в виде подтвержденных объявленных взносов отводится 19,9 млн. долл. США, что составляет 37 процентов от требуемой суммы. На место прибыли четыре специалиста по программам реинтеграции для оказания помощи отделу демобилизации и реинтеграции Группы Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи, а один из консультантов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) провел подготовительные исследования и обсудил с представителями правительства и УНИТА вопрос о создании национального института реинтеграции и ориентированной на общины информационной службы, которые будут обеспечивать информацией, консультациями и поддержкой демобилизованных военнослужащих.

VI. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ

36. По мере дальнейшего развития мирного процесса рядовые ангольцы неизбежно будут все сильнее сосредоточивать свое внимание на социальных и экономических условиях своего повседневного существования. Несмотря на прогресс в деле окончания гражданской войны, Ангола занимает 164 место в составленном ПРООН индексе развития людских ресурсов в 1995 году. Настоятельно необходимо принять безотлагательные практические меры, чтобы облегчить тяжкие лишения, с которыми сталкивают беднейшие слои населения.

37. С тем чтобы помочь Анголе преодолеть ближайшие и долгосрочные трудности реконструкции и развития, программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций разрабатывают планы более широкого участия в деятельности по развитию и улучшению координации своих усилий. При содействии ПРООН и других учреждений правительство Анголы разрабатывает стратегию выведения страны из нынешнего гуманитарного кризиса и обеспечения ее экономического возрождения в условиях устойчивого развития.

38. В этой связи на первой Конференции доноров "за круглым столом", проходившей в Брюсселе 25 и 26 сентября 1995 года с участием президента душ Сантуша и г-на Савимби, была

/...

представлена программа восстановления общин и национального примирения. Основное внимание в программе уделяется возобновлению производства в сельскохозяйственном и обрабатывающем секторах, а также восстановлению материальной и социальной инфраструктуры страны. Ее цель заключается как в решении насущных проблем, так и в обеспечении проведения макроэкономических реформ и стабилизации. Ее значение для укрепления мирного процесса и оживления экономики нельзя переоценить. Сообщество доноров отреагировало на призыв конференции "круглого стола" объявлением взносов в размере свыше 993 млн. долл. США на деятельность по восстановлению малых общин, преследующую цель возрождения сельскохозяйственного производства и мобилизации гражданского общества на предстоящие широкомасштабные действия по реконструкции, а также на оказание гуманитарной помощи.

39. В рамках конференции "круглого стола" действовала также рабочая группа по гуманитарной помощи, реинтеграции и разминированию. Эта группа отметила, что на ряд мероприятий, являющихся важным условием для обеспечения прочного мира и реконструкции в Анголе, таких, как расквартирование войск УНИТА и демобилизация бывших комбатантов, финансовые средства выделены еще не в полном объеме. Донорам было предложено уделить первоочередное внимание завершению финансирования программ, описанных в общих чертах в межучрежденческом гуманитарном призыве по поводу Анголы, с которым обратилась в 1995 году Организация Объединенных Наций, и служащих дополнением к правительственному плану восстановления общин и национального примирения.

40. Международный валютный фонд (МВФ) сотрудничает с Анголой в выполнении новой экономической и социальной программы правительства на 1995 и 1996 годы. Основные цели экономической и социальной программы состоят в проведении срочной работы по демобилизации, реконструкции и расселению, улучшении процесса предоставления правительственных услуг, снижении инфляции, содействии устойчивому экономическому росту и уменьшению бремени внешней задолженности. Эти цели должны быть достигнуты путем проведения достаточно жесткой бюджетно-финансовой политики.

41. Сотрудничество между МВФ и правительством Анголы в осуществлении экономической и социальной программы предусматривает два этапа. На первом этапе персонал Фонда согласился контролировать осуществление программы в период с октября 1995 года по сентябрь 1996 года. Контролируемая персоналом программа не предусматривает использования финансовых ресурсов Фонда. Ее цель состоит в том, чтобы помочь правительству Анголы разработать курс осуществления последовательной и выражаемой в цифрах политики макроэкономической стабилизации и четких структурных реформ. Если при выполнении этой контролируемой персоналом программы будет достигнут достаточный прогресс, то ожидается, что второй этап процесса экономической стабилизации и реформ будет состоять в принятии среднесрочной программы оказания соответствующим фондом МВФ поддержки. В отличие от программы, контролируемой персоналом, поддержка со стороны Фонда на этом этапе будет заключаться в предоставлении определенных финансовых средств и позволит Анголе обратиться к парижскому клубу с просьбой об изменении сроков погашения задолженности. Ожидается, что эта процедура может быть одобрена Фондом в 1996 году.

42. Ежегодные совещания бреттон-вудских учреждений в середине октября дадут возможность созвать неофициальное заседание доноров с целью информировать их о финансовых потребностях Анголы и сообщить о достигнутом ею прогрессе в осуществлении ранее принятых мер, предусмотренных в программе, контролируемой персоналом. В ноябре Луанду посетит миссия Фонда для обзора соблюдения плановых сроков принятия стратегических мер в рамках контролируемой персоналом программы; первый обзор результатов деятельности с учетом контрольных ориентиров мог бы состояться в начале 1996 года. После того, как начнется

осуществление программы, поддерживаемой Фондом, появится перспектива возможного изменения сроков погашения задолженности Анголы.

43. Во многих областях деятельности в Анголе активное участие принимает также Всемирный банк, который планирует значительно расширить свою программу. В настоящее время Международная ассоциация развития (МАР) уже выделила около 208 млн. долл. США для использования их в различных секторах, в том числе в таких приоритетных областях, как здравоохранение и образование. Восемь операций, большинство из которых было утверждено в 1991/92 годах, дают возможность уже сейчас заняться выполнением первоочередных задач, находившихся в центре внимания на конференции "круглого стола" в Брюсселе.

44. Банк также сотрудничает с правительством в подготовке чрезвычайной программы реконструкции и возобновляет свою деятельность в связи с целым рядом предложений и программ, которые находились в законсервированном состоянии на протяжении почти двух лет, включая проект восстановления сельского хозяйства и широкомасштабную программу подготовки кадров. Кроме того, Банк занимается разработкой операции по восстановлению и развитию городских систем водоснабжения и канализации, прежде всего в Луанде.

45. Благодаря средствам, полученным от правительства Японии и Банка, был завершен процесс разработки программы восстановления Анголы на основе общин и был создан Фонд социальной поддержки (Fundo de Apoio Social). Функционирование Социального фонда является исключительно важной операцией, предусматривающей направление средств на проведение широкого круга маломасштабных мероприятий, осуществляемых по просьбе общин и самими общинами, часто при поддержке неправительственных организаций. В настоящее время в процессе выполнения находится приблизительно 60 проектов, и около 10 проектов уже завершено. Банк считает, что Социальный фонд готов осуществлять деятельность в полном объеме, и планирует представить в ноябре на утверждение своих директоров-исполнителей предложение о кредите в размере 24 млн. долл. США.

46. Правительство обратилось к Банку с просьбой создать консультативную группу для Анголы в качестве части усилий по мобилизации внешних ресурсов и координации помощи. Банк ориентировочно планирует провести совещание во втором квартале 1996 года. Он также планирует информировать Специальную программу для Африки (СПА), совещание которой будет создано в ноябре, о прогрессе, достигнутом Анголой.

VII. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

47. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/227 В от 20 июля 1995 года уполномочила меня принимать обязательства на сумму, не превышающую 13,9 млн. долл. США брутто в месяц, для обеспечения функционирования КМООНА III в период с 9 августа по 31 декабря 1995 года. Кроме того, Ассамблея просила меня представить на ее рассмотрение обновленный бюджет. Доклад находится в настоящее время в стадии подготовки, и в нем будут учтены потребности на период действия нынешнего мандата.

48. По состоянию на 22 сентября 1995 года невыплаченные начисленные взносы на Специальный счет КМООНА III составили 117 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных взносов на все операции по поддержанию мира достигла 2,4 млрд. долл. США.

VIII. ЗАМЕЧАНИЯ

49. В течение прошедших двух месяцев КМООНА сосредоточивала свои усилия на обеспечении развертывания сформированных подразделений и на создании районов расквартирования. Развертывание войск Организации Объединенных Наций, за исключением пехотных подразделений, направляемых в восточные и юго-восточные районы, происходит удовлетворительным образом.

50. Однако я по-прежнему обеспокоен медленным развитием процесса расквартирования, который имеет важное значение для скорейшего осуществления других положений Лусакского протокола. Я обратился к КМООНА с просьбой активизировать ее усилия по ускорению этого процесса. Я также призываю правительство и УНИТА в ближайшее время завершить разработку процедур возвращения АВС в казармы, расквартирования полицейских сил быстрого реагирования и разоружения гражданских лиц. Кроме того, я настоятельно призываю и правительство, и УНИТА активизировать усилия по завершению без дальнейших промедлений своих переговоров по вопросу о формировании новых вооруженных сил. Если в ближайшее время не будет достигнуто справедливое и практически осуществимое соглашение, эта проблема станет серьезным препятствием в деле своевременного осуществления процесса расквартирования и подорвет весь мирный процесс в целом.

51. Встречи президента душ Сантуша и г-на Савимби во Франсвиле и Брюсселе, а также продолжающийся диалог между правительством и УНИТА в рамках Совместной комиссии постепенно укрепляют взаимное доверие, хотя на более низких уровнях в отдельных районах еще наблюдается определенная напряженность. Укреплению доверия к мирному процессу способствуют также совместная декларация о свободном передвижении людей и товаров, равно как и распространение присутствия Организации Объединенных Наций на всю страну. Однако важно, чтобы стороны продолжали проявлять политическую волю, подкрепляя свои заявления конкретными действиями на местах. Они, в частности, должны воздерживаться от перемещения войск или ведения военной деятельности, что может создать напряженность или привести к возобновлению боевых действий. Особое значение в этой связи будут иметь их действия по осуществлению их декларации о свободном передвижении, а также репатриация наемников.

52. Хотя решение правительства предоставить КМООНА доступ к ангольскому радио и телевидению и является положительным промежуточным шагом, это не может подменить собой создание радиостанции Организации Объединенных Наций, как предусматривалось в резолюции 976 (1995) Совета Безопасности. Я настоятельно призываю правительство в срочном порядке предоставить все соответствующие возможности, включая выделение частотного диапазона.

53. Я подчеркивал в предыдущих докладах, что дальнейшее проявление доброй воли международным сообществом зависит от устойчивого прогресса мирного процесса. Я также считаю, однако, что настоятельно необходимо прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы достигнутые до настоящего времени успехи поддерживались и закреплялись благодаря финансовой, технической и материальной помощи сообщества доноров, особенно в целях реинтеграции демобилизованных военнослужащих и восстановления ангольской экономики. В этой связи я приветствую результаты Брюссельской конференции "круглого стола" и надеюсь, что благосклонная реакция международного сообщества примет в скором времени форму конкретных обязательств.

54. В заключение я хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю и Командующему Силами генерал-майору Крису Гарубе, который завершил свою службу 30 сентября, когда его заменил генерал-майор Филлип Сибанда (Зимбабве), а также всему военному, полицейскому и гражданскому персоналу КМООНА III за преданность делу мира, проявленную ими в трудных условиях. Я также хотел бы поблагодарить сотрудников учреждений и

/...

программ Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций за их неустанные усилия по облегчению страданий ангольского народа.

Приложение I

КМООНА III - Военный и гражданский полицейский персонал
(по состоянию на 26 сентября 1995 года)

Страна	Военные наблюда - тели	Гражданский полицейский персонал	Штабной персонал	Личный состав воинских подразделений	Итого
Алжир	9				9
Аргентина	2	1			3
Бангладеш	10	11	21		42
Бразилия	30 <u>a/</u>	17	39	255	341
Болгария	10	10			20
Конго	8				8
Египет	10	15			25
Фиджи		10			10
Франция	8		3		11
Гвинея - Бисау	20	3			23
Венгрия	10	11			21
Индия	20	18	49	1 014	1 101
Иордания	20	20			40
Кения	10				10
Малайзия	20	20			40
Мали	10	10			20
Марокко		1			1
Нидерланды	15	8			23
Новая Зеландия	6		7		13
Нигерия	21	20			41
Норвегия	4				4
Пакистан	5		1		6
Польша	7				7
Португалия	8	11	20	209	248
Румыния			26	868	894
Российская Федерация		10		153	163
Сенегал	10				10
Словакия	5				5
Швеция	16				16
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии			6		6
Объединенная Республика Танзания		5			5
Уругвай	10	9	37	800	856
Замбия	10	15	1		26
Зимбабве	<u>21</u>	<u>22</u>	<u>36</u>	<u>804</u>	<u>883</u>
Итого	<u>335</u> <u>a/</u>	<u>247</u>	<u>246</u>	<u>4 103</u>	<u>4 931</u>

a/ Включая медперсонал в составе 11 человек.

/...

Приложение II